

Súd:	Najvyšší súd SR
Spisová značka:	4Tdo/32/2021
Identifikačné číslo spisu:	6119010447
Dátum vydania rozhodnutia:	02.08.2022
Meno a priezvisko:	JUDr. Pavol Farkaš
Funkcia:	sudca
ECLI:	ECLI:SK:NSSR:2022:6119010447.1

ROZSUDOK

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedu JUDr. Pavla Farkaša a sudcov JUDr. Martiny Zeleňakovej a JUDr. Dušana Krč Šeberu v trestnej veci obvineného C. J. a spol. pre zločin krádeže podľa § 212 ods. 2 písm. f), ods. 4 písm. b) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. e) Trestného zákona spáchaného v spolupáchateľstve podľa § 20 Trestného zákona a iné, na verejnom zasadnutí konanom 02. augusta 2022 v Bratislave, o dovolaní generálneho prokurátora Slovenskej republiky proti uzneseniu Krajského súdu v Banskej Bystrici z 06. mája 2020, sp. zn. 3To/55/2020, takto

rozhodol:

I. Podľa § 386 ods. 1 Trestného poriadku vyslovuje, že uznesením Krajského súdu v Banskej Bystrici zo 06. mája 2020, sp. zn. 3To/55/2020, bol z dôvodu uvedeného v § 371 ods. 1 písm. i) Trestného poriadku

p o r u š e n ý z á k o n

v ustanoveniach § 212 ods. 1 písm. b), § 194 ods. 1, ods. 2 písm. a), § 245 ods. 1, ods. 3 písm. c) Trestného zákona

v prospech obvinených C. J., nar. XX.XX.XXXX a S. N., nar. XX.XX.XXXX.

II. Podľa § 386 ods. 2 Trestného poriadku zrušuje uznesenie Krajského súdu v Banskej Bystrici zo 06. mája 2020, sp. zn. 3 To 55/2020 a zrušuje aj ďalšie rozhodnutia na zrušované rozhodnutie obsahovo nadväzujúce, ak vzhľadom na zmenu, ku ktorej došlo zrušením, stratili podklad.

III. Podľa § 388 ods. 1 Trestného poriadku prikazuje Krajskému súdu v Banskej Bystrici, aby vec v potrebnom rozsahu znovu prerokoval a rozhodol.

Odôvodnenie

Okresný súd Banská Bystrica (ďalej tiež „okresný súd" alebo „súd prvého stupňa") v poradí druhým rozsudkom z 09. januára 2020, sp. zn. 1T/43/2019 uznal obvineného v 1. rade C. J. (ďalej tiež

„obvinený 1/") za vinného v bode 1/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1, písm. a), b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019 spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v bodoch 2/, 3/, 5/, 7/, 8/, 10/ z pokračovacieho prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. a), b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v bodoch 4/ a 6/ z pokračovacieho prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. a), b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, v súbehu s pokračovacím prečinom poškodzovania cudzej veci podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v bode 9/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. b), g), ods. 2 písm. a) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, v súbehu s prečinom porušovania domovej slobody podľa § 194 ods. 1 Trestného zákona a v súbehu s prečinom poškodzovania cudzej veci podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v bode 11/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, spáchaného v štádiu pokusu podľa § 14 ods. 1 Trestného zákona, v súbehu s prečinom poškodzovania cudzej veci podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona, v bodoch 12/, 13/, 14/, 15/ z pokračovacieho prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019 spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v súbehu s pokračovacím prečinom porušovania domovej slobody podľa § 194 ods. 1 Trestného zákona, v bode 17/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. a), b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 účinného od 01. augusta 2019, ďalej obvineného v 2. rade S. N. (ďalej tiež „obvinený 2/) uznal súd za vinného v bode 1/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. a), b), g) Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, v bode 9/ z prečinu krádeže podľa § 212 ods. 1 písm. b), g), ods. 2 písm. a) Trestného zákona č. 214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019, v súbehu s prečinom porušovania domovej slobody podľa § 194 ods. 1 Trestného zákona a v súbehu s prečinom poškodzovania cudzej veci podľa § 245 ods. 1 Trestného zákona spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, ktorých sa dopustili na tom skutkovom základe, že

1/ C. J., S. N. a E. E. dňa 11.08.2018 v presne nezistenom čase v doobedňajších hodinách z parkoviska pri zdravotnom 2 stredisku Novamed na Bernolákovej ulici č. 10 v Banskej Bystrici, spoločne po predchádzajúcej vzájomnej dohode vzali tam odstavené osobné motorové vozidlo zn. Fiat Punto, VIN: X ev. č.: J čiernej farby, a to tak, že nezisteným spôsobom a predmetom otvorili uvedené vozidlo a následne ho pomocou motorového vozidla zn. Audi A6, nezisteného ev.č., ktoré šoféroval S. N. spoločne odtiahli do zberných surovín ŽP EKO QELET a.s. na Zvolenskú cestu č. 35 v Banskej Bystrici, kde ho toho istého dňa v čase o 09.44 hod. C. J. na svoj občiansky preukaz odovzdal a bola mu zaň vyplatená suma 91,-€, ktorú si následne všetci traja medzi sebou rozdelili, pričom vozidlo bolo následne zošrotované, čím takto svojím konaním spôsobili pre majiteľa motorového vozidla B. O., trvale bytom J. J., C. J. č. X, škodu krádežou vo výške 755,-€, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica,

2/ C. J. dňa 21.08.2018 v čase o 19:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica vzal z predajnej plochy 1 ks mobilný telefón Smartphone Navon F v hodnote 44,99 €, ktorý si vložil do vrečka nohavíc, ktoré mal na sebe oblečené a následne bez zaplattenia za tento tovar prešiel za pokladničnú zónu, kde takýmto konaním vznikla škoda krádežou pre spoločnosť Tesco Stores a.s., Kamenné námestie č.1/A, Bratislava, IČO: 31321858 v celkovej výške 44,99 €, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č.16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica,

3/ C. J. dňa 06.09.2018 v čase medzi 16,00 hod až 16,15 hod. v OD Kaufland, NLŠ č.32, Banská Bystrica vzal z predajnej plochy 1 ks akumulátorová vrtačka zn. Einhell v hodnote 79,90 €, ktorú si

vložil do ruksaku, ktorý si priniesol so sebou, čo urobil priamo na predajnej ploche potom ako ju vybral z predajného regálu a následne bez zaplattenia za tento tovar prešiel za pokladničnú zónu a opustil OD Kaufland, kde následne túto vŕtačku predal osobe menom C. za 40,-€ ešte v tento deň, kde takýmto konaním vznikla škoda krádežou pre spoločnosť Kaufland Slovenská republika v. o. s., so sídlom Trnavská cesta č.41/A, 83104 Bratislava, IČO:35 790 164 vo výške 79,90 €, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplattenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 3 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica,

4/ dňa 07.09.2018 v presne nezistenom čase približne o 02:00 hod. v Banskej Bystrici na ul. Sládkovičova č. 27/A, v objekte STK Donivo E. E. vypáčil pajsrom železnú konštrukciu dvierok na tam nachádzajúcich sa pevných priemyselných vysávačoch, tiež pajsrom vypáčil bočné dvierka a taktiež jednu zásuvku z mincovníka, odkiaľ spolu s C. J. vybrali finančnú hotovosť, čím spôsobili pre spoločnosť DONIVO STK s. r. o., Banská Bystrica, Sládkovičova 27/A, IČO: 430847463, škodu krádežou vo výške 120,-eur a škodu poškodením vo výške 870,-eur, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplattenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č. 8/A, Banská Bystrica,

5/ C. J. dňa 08.09.2018 v čase o 19:20 hod. v OD Kaufland, NĽŠ č. 32, Banská Bystrica vzal z predajnej plochy 1 ks akumulátorová vŕtačka zn. Einhell v hodnote 79,90 €, ktorú si vložil do ruksaku, ktorý si priniesol so sebou, čo urobil priamo na predajnej ploche potom ako ju vybral z predajného regálu a následne bez zaplattenia za tento tovar prešiel cez vstup na predajnú plochu, kde bol zastavený pracovníkom SBS, ktorému sa ku skutku priznal a tovar vrátil bez poškodenia, tento bol umiestnený na predajnú plochu a pre spoločnosť Kaufland Slovenská republika v. o. s., so sídlom Trnavská cesta č.41/A, 83104 Bratislava, IČO: 35790164, teda nevznikla žiadna škoda a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplattenú na mieste č.16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č. 8/A, Banská Bystrica,

6/ dňa 11.09.2018 v presne nezistenom čase približne o 02:00 hod. v Banskej Bystrici na ul. Sládkovičova č. 27/A, v objekte STK Donivo E. E. vypáčil pajsrom železnú konštrukciu dvierok na tam nachádzajúcich sa pevných priemyselných vysávačoch, tiež pajsrom vypáčil bočné dvierka a taktiež jednu zásuvku z mincovníka, odkiaľ spolu s C. J. vybrali finančnú hotovosť, čím spôsobili pre spoločnosť DONIVO STK s. r. o., Banská Bystrica, Sládkovičova 27/A, IČO: 430847463 škodu krádežou vo výške 180,- € a škodu poškodením vo výške 870,- €, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplattenú na mieste č.16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14,20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, 4

7/ C. J. dňa 22.09.2018 v čase o 16:53 hod. v predajni OBI, Zvolenská cesta č. 10, Banská Bystrica vzal z predajnej plochy 1 ks kamera v hodnote 97,99 €, ktorú si vložil do príručnej tašky prevesenej cez plece, ktorú mal so sebou priamo na predajnej ploche potom ako ju vybral z predajného regálu a následne bez zaplattenia za tento tovar prešiel za pokladničnú zónu, kde bol zastavený pracovníkom SBS, ktorému sa ku skutku priznal a tovar vrátil bez poškodenia, tento bol umiestnený na predajnú plochu a pre spoločnosť OBI Slovakia s. r. o., Hodonínska č. 25, 841 03 Bratislava, IČO: 48258946 teda nevznikla žiadna škoda, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplattenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14,20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č. 8/A, Banská Bystrica,

8/ C. J. dňa 06.11.2018 v čase okolo 10:30 hod. v predajni COOP Jednota, ul. Rudohorská 35, Banská Bystrica, vzal z predajnej plochy 3 ks dezert Merci 250g, 1 ks AXE deo 150 ml, 1 ks AXE sprchový gel 250 ml, 1 ks Redbull energy 355 ml, ktoré veci si vložil pod bundu a prešiel s nimi cez pokladňu

predajne bez toho, aby za tento tovar riadne zaplatil, čím spoločnosti COOP Jednota, spotrebné družstvo, so sídlom Svätotrojčné námestie 22, Krupina, IČO: 00169021, spôsobil škodu krádežou v celkovej výške 22,84 €, C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14,20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica,

9/ C. J., S. N. a E. E. v presne nezistenom čase v dobe od 15.30 hod dňa 11.11.2018 do 10.00 hod dňa 17.11.2018 opakovane vošli do dvora rodinného domu nachádzajúceho sa v obci G. so súpisným číslom XX, okres J. J. a to tak, že vytlačili drevenú latkovú bránu oplotenia rodinného domu, kde ako prvý vošiel E. E., za ním C. J. spolu s S. N., spolu prešli dvorom k rodinnému domu, kde z bočnej strany presne nezisteným spôsobom a predmetom v oblasti západky prekonalí uzatvárací systém dreveného eurookna na technickej miestnosti v prízemí rodinného domu cez ktoré vošli do domu, následne z vnútornej strany vypáčili drevené dvere technickej miestnosti, nachádzajúce sa na prízemí domu a vedúce na dvor, kde z technickej miestnosti a iných priestorov rodinného domu odcudzili tam sa nachádzajúce veci a to kotel zn. FERROLI 3R277/09GA, oranžovo-šedej farby v hodnote 2.200,- Eur, krovínorez neznámej značky, červeno-striebornej farby v hodnote 102,31 Eur, búracie kladivo zn. Scheppach AB 1600, výrobné číslo:XXXXXXXXXX, identifikačné číslo: XXXX-XXXXX, modro-sivej farby 5 v hodnote 171,- Eur, sadu Makita-uhlová brúska, Aku vŕtačka v hodnote 175,22 Eur, 35ks vriec betónu zn. Sakret v hodnote 140,- Eur, 2 ks 25 m predlžovačky oranžovej farby v hodnote 45,90 Eur, vŕtáky zn. Makita v hodnote 69,26 Eur, Pattex one for all v hodnote 6,10 Eur, výtlačná pištoľ v hodnote 3,41 Eur, Pattex one crystal v hodnote 9,50 Eur, hladítko v hodnote 3,22 Eur, keňa antikórová v hodnote 2,83 Eur, hydroizolácia KRYSTALIZOL v hodnote 40,80 Eur, kotúč pre uhlobrúsku v hodnote 4,99 Eur, kotúč rezný v hodnote 4,69 Eur, kotúč rezný na drevo v hodnote 4,59 Eur, krompáč v hodnote 8,70 Eur, páčidlo v hodnote 4,06 Eur, kliešte pákové v hodnote 12,86 Eur, uholník v hodnote 7,28 Eur, kladivo zámočnicke v hodnote 10,97 Eur, sponkovačku v hodnote 6,62 Eur, vodováhu v hodnote 14,61 Eur, sprchu záhradnú v hodnote 8,79 Eur, kotúč rezný v hodnote 5,40 Eur, kosičku v hodnote 11,35 Eur, rýľ v hodnota 7,09 Eur, miešačku nadstavec na vŕtačku v hodnote 10.40 Eur, Pattex Pu pena 4ks v hodnote 21,96 Eur, meradlo posuvné kovové zakúpené v roku 2018 za 12,24 Eur, krompáč v hodnote 16,46 Eur, penetračný náter v hodnote 18,- Eur, krompáč ľahký v hodnote 15,75 Eur, rýľ špicatý v hodnote 9,29 Eur, miešadlo v hodnote 4,96 Eur a sadu vŕtákov v hodnote 21,27 Eur, čím týmto konaním spôsobili poškodenie Mgr. M. C., bytom O. XX, J. J. škodu krádežou vo výške 3.211,93 € a škodu poškodením dreveného eurookna na technickej miestnosti, drevených dverí na technickej miestnosti a francúzskeho eurookna na terasu vo výške 300,- €, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č.16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14,20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

10/ C. J. a E. E. v presne nezistenom čase dňa 02.12.2018 v Banskej Bystrici na ul. Zvolenská cesta č. 8, na oplotenej vonkajšej časti objektu HPM Tesco Stores vyhli už poškodené pletivo, vošli do areálu, odkiaľ vzali 12 kusov pivových prepraviek so 120 kusmi prázdnych pivových fliaš, ktoré vyniesli z areálu, ukryli do tam nachádzajúcich sa kríkov, pričom 6 kusov pivových prepraviek a 60 kusov prázdnych pivových fliaš nechali v kríkoch, ktoré boli neskôr vrátené HPM Tesco, a 6 kusov pivových prepraviek a 60 kusov prázdnych pivových fliaš odniesli do výkupu do predajne HPM Tesco, Strieborné námestie Banská Bystrica, za ktoré dostali hotovosť vo výške 40,- eur, čím spôsobili škodu pre TESCO STORES SR a. s., Kamenné nám. 1/A, Bratislava, IČO: 31 321 828 vo výške 35,52,-eur a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 6 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č. 8/A, Banská Bystrica,

11/ C. J. v čase okolo 02:00 hod. dňa 04.01.2019 v Banskej Bystrici, na ul. Zvolenská cesta č.8/B, na objekte prevádzky spol. NAY Elektrodom, rukami rozbil ľavú časť sklenenej výplne plastového troj-okna

s namontovanou ventilačnou jednotkou, ktoré sa nachádza na prízemí z vonkajšej strany objektu, kde následne cez takto vzniknutý otvor vnikol do objektu NAY Elektrodom, do priestorov šatne mužov, odkiaľ prešiel do chodby smerujúcej na predajnú plochu NAY Elektrodomu, kde chcel vziať elektroniku, no v chodbe si všimol kameru a tak dostal strach a touto istou cestou sa vrátil späť a opustil priestory predajne NAY Elektrodom, pričom týmto svojim konaním spôsobil pre majiteľa objektu spol. Z&T a.s., so sídlom, Tuhovská cesta č. 15, Bratislava, IČO: 35 795 140, škodu poškodením vo výške 1.000,-€, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,- €, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č. 8/A, Banská Bystrica,

12/ C. J. dňa 19.01.2019 v nezistených denných hodinách, za použitia pravých kľúčov odomkol vstupné dvere do vchodu bytového domu na J. ulici č. XX v J. J. a následne aj dvere do pivničných priestorov dostupných z tohto vchodu a spoločne s S. N. vstúpili do pivnice č. X patriacej k bytu č. XXX v bytovom dome na J. ulici č. XX v J. J., a to takým spôsobom, že obaja šraubovákmi odskrutkovali, resp. vylomili pánty v mieste závesu dvier a po vstupe do priestoru tejto pivnice z nej vzali krovínorez nezistenej značky, v hodnote 200 € a vrtáčku zn. Bosch zelenej farby v hodnote 120 €, ku škode vlastníka vecí a súčasne aj majiteľky bytu a pivnice B. C., trvale bytom J. J., J. XXXX/XX, túto vec potom vonku v blízkosti vchodu naložili do vozidla značky AUDI A4, ev. čísla J modrej farby, ktoré užíva I. J., ktorý májúc vedomosť o tom, že tam obaja budú páchať trestnú činnosť, ich na miesto priviezol a následne po krádeži odcudzenú vec a obidve osoby odviezol k obydliu S. N., ktorý krovínorez následne predal nestotožnenej osobe za 20 €, z ktorej sumy dal neskôr C. J. 10 €, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

13/ C. J. dňa 19.01.2019 v nezistených denných hodinách, za použitia pravých kľúčov odomkol vstupné dvere do vchodu bytového domu na J. ulici č. XX v J. J. a následne aj dvere do pivničných priestorov dostupných z tohto vchodu a spoločne s S. N. neoprávnene vstúpili do pivnice č. X patriacej k bytu č. XXX v bytovom dome na J. ulici č. XX v J. J., a to takým spôsobom, že obaja šraubovákmi odskrutkovali, resp. vylomili pánty v mieste závesu dvier a po vniknutí do priestoru tejto pivnice z nej odcudžili pánske lyže zn. Völkl, bieločervenej farby, v hodnote 140 €, pánske lyžiarske topánky v hodnote 50 € a pánske lyžiarske palice v hodnote 20 €, v súhrnnej hodnote vecí 210 €, ku škode vlastníka vecí I. Y., trvale bytom J., T. X/XX, ktorá pivnicu aj byt patriaci do vlastníctva G. T. s manželkou užíva na základe uzavretej nájomnej zmluvy, tieto veci potom vonku v blízkosti vchodu naložili do vozidla značky AUDI A4 ev. čísla J modrej farby, ktoré užíva I. J., ktorý májúc vedomosť o tom, že tam obaja budú páchať trestnú činnosť, ich na miesto priviezol a následne po krádeži odcudzené veci a obidve osoby odviezol k obydliu S. N., ktorý tieto veci dobrovoľne vydal polícii na výzvu dňa 29.01.2019, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

14/ C. J. dňa 19.01.2019 v čase po 22.07 hod., za použitia pravých kľúčov odomkol vstupné dvere do vchodu bytového domu na J. ulici č. XX v J. J. a následne aj dvere do pivničných priestorov dostupných z tohto vchodu a spoločne s S. N. neoprávnene vstúpili do pivnice č. X patriacej k bytu č. XXX v bytovom dome na J. ulici č. XX v J. J., a to takým spôsobom, že C. J. odkrútil šraubou na pántoch dvier vedúcich do pivnice v mieste závesu dvier a po vniknutí do priestoru tejto pivnice z nej obaja vzali cca až 12 škatúl s dlažbou, v súhrnnej hodnote 300 € a 1 pár dámskych kolieskových korčúľ, čierno-modrej farby, ku škode vlastníka vecí Ing. L. C., trvale bytom J. J., J. XXXX/XX, ktoré

škátule s dlažbou postupne povynášali vonka a ponakladali ich do vozidla značky AUDI A4, ev. čísla J modrej farby, ktoré užíva I. J., ktorý majú vedomosť o tom, že obaja budú páchať 8 trestnú činnosť, dobrovoľne poskytol svoje vozidlo pre privezenie S. N. na dané miesto šoférovi z radov svojich kamarátov a následne po krádeži I. J., tiež ako prítomná osoba pred vchodom vo vozidle, umožnil šoférovi, aby odcudzené veci a S. N. v zmysle jeho inštrukcií odviezol pred rodinný dom v J. J. na ulici O., kde dlažbu S. N. povykľadal na dvor u nestotožneného záujemcu o kúpu dlažby a prijal od neho hotovosť 100 €, z ktorej dal neskôr ešte v ten a nasledujúci deň po častiach spolu 50 € C. J., pričom kolieskové korčule si ponechal a neskôr ich dobrovoľne vydal polícii na výzvu dňa 29.01.2019, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č.16033669 vo výške 10,-€, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

15/ C. J. dňa 19.01.2019 v čase po 22.07 hod., za použitia pravých kľúčov odomkol vstupné dvere do vchodu bytového domu na J. ulici č. XX v J. J. a následne aj dvere do pivničných priestorov dostupných z tohto vchodu a S. N. následne neoprávnene vstúpil do pivnice č. X patriacej k bytu č. XXX v bytovom dome na J. ulici č. XX v J. J., a to takým spôsobom, že odkrútil šraubíky na pántoch dvier vedúcich do tejto pivnice v mieste závesu dvier, avšak po vstupe do priestoru tejto pivnice z nej napokon nič nevzal, pričom na miesto S. N. priviezlo vozidlo značky AUDI A4, ev. čísla J modrej farby, ktoré užíva I. J., ktorý majú vedomosť o tom, že tam bude S. N. a C. J. páchať trestnú činnosť, dobrovoľne poskytol svoje vozidlo pre privezenie S. N. na dané miesto šoférovi z radov svojich kamarátov, a C. J. bol dňa 02.08.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 16033669 vo výške 10,- €, vystavenom Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 02.08.2018 v čase o 14:20 hod. v HPM Tesco, Zvolenská cesta č.8/A, Banská Bystrica, a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

16/ S. N. opätovne dňa 20.01.2019 v čase okolo 06.00 hod. neoprávnene vstúpil do pivnice č. X patriacej k bytu č. XXX v bytovom dome na J. ulici č. XX v J. J., na ktorej bolo násilne predtým 9 prekonané zabezpečenie dverí vyšraubovaním pántov C. J. v predchádzajúci deň, kde do vchodu a do pivnice sa dostal, keďže tam boli otvorené dvere, takto prešiel až k pivnici a ešte vzal ďalšie 1 až 2 škátule dlažby, ktorú následne pred vchodom naložil do vozidla značky AUDI A4 ev. čísla J modrej farby, ktoré užíva I. J., ktorý majú vedomosť o tom, že tam bude pokračovať v páchaní trestnej činnosti, S. N. na toto miesto opätovne priviezol a následne škatuľu, resp. škátule s dlažbou odviezol k obydliu S. N., ktorý neskôr aj túto škatuľu, resp. škátule odovzdal nestotožnenému záujemcovi z rodinného domu z J. J., O. Q., a S. N. bol dňa 04.10.2018 postihnutý blokom na pokutu nezaplatenú na mieste č. 006201 vo výške 30,-€, vystavenom Mestskou políciou mesta Banská Bystrica za krádež tovaru, ktorú vykonal dňa 04.10.2018 v čase o 10:55 hod.,

17/ C. J. dňa 31.10.2018 v čase od 16.00 hodiny do 12.00 hodiny dňa 02.11.2018 v Banskej Bystrici na parkovisku na ulici Mičinská cesta na vozidle zn. IVECO Daily, evidenčné číslo J nezisteným spôsobom a predmetom poškodil dvere vodiča v oblasti zámku, následne rozbil predné okno na strane spolujazdca, vošiel do vnútra a z palubnej dosky odpojil a odcudzil autorádio značky Pure Android 4.1 2Din Car DVD stereo Rádio 3 G GPS nezisteného výrobného čísla a Espresso Philips HD 8750/19 Espresso SAECO, čím spôsobil O. G., trvalo bytom J. J., Y. G. č. XXX škodu krádežou vo výške 142,35 € a škodu poškodením vozidla vo výške 98,18 €, pričom uvedeného konania sa dopustil napriek tomu, že dňa 02.08.2018 bol Obvodným oddelením PZ Banská Bystrica - západ, za priestupok proti majetku podľa § 50 odsek 1 zákona č. 372/1990 Z. z. o priestupkoch postihnutý blokovou pokutou nezaplatenou na mieste vo výške 10,-€, č. bloku 16033669, právoplatný dňa 02.08.2018.

Za to okresný súd uložil obvinenému 1/ C. J. podľa § 212 ods. 2 Trestného zákona v znení zákona č.

214/2019 Z. z. účinného od 01. augusta 2019 s použitím § 36 písm. l), § 37 písm. h), § 38 ods. 2, § 41 ods. 1 Trestného zákona úhrnný trest odňatia slobody vo výmere 18 (osemnásť) mesiacov, na výkon ktorého ho zaradil podľa § 48 ods. 2 písm. a) Trestného zákona do ústavu na výkon trestu odňatia slobody s minimálnym stupňom strázenia. Súčasne obvinenému 2/ S. N. uložil podľa § 212 ods. 2 Trestného zákona v znení zákona č. 214/2019 Z. z. účinnom od 01. augusta 2019 s použitím § 36 písm. l), § 37 písm. h), § 38 ods. 2, § 41 ods. 1, § 46 Trestného zákona úhrnný trest odňatia slobody vo výmere 12 (dvanásť) mesiacov, výkon ktorého mu podmiennečne odložil podľa § 49 ods. 1 písm. a) Trestného zákona a určil mu podľa § 50 ods. 1 Trestného zákona skúšobnú dobu v trvaní 2 (dvoch) rokov. Podľa § 287 ods. 1 Trestného poriadku okresný súd uložil obvinenému 1/ C. J. povinnosť nahradiť škodu poškodeným, a to spoločnosti Kaufland Slovenská republika, v. o. s. vo výške 79,90 Eur, COOP Jednota, spotrebné družstvo vo výške 22,84 Eur, Z & T, a. s. vo výške 98,18 Eur a O. G. vo výške 98,18 Eur. Zároveň podľa § 287 ods. 1 Trestného poriadku okresný súd obvinenému 1/ C. J. a obvinenému 2/ S. N. spoločne a nerozdielne uložil povinnosť nahradiť škodu poškodeným: B. C. vo výške 320,- Eur a Ing. L. C. vo výške 438,56 Eur. Podľa § 288 ods. 1 Trestného poriadku odkázal s nárokom na civilný proces poškodených: B. O., TESCO STORES SR, a.s., DONIVO STK, s.r.o. a Mgr. M. C..

Proti rozsudku okresného súdu podali obvinení 1/ a prokurátor odvolania, ktoré Krajský súd v Banskej Bystrici (ďalej tiež „krajský súd“) uznesením zo 06. mája 2020, sp. zn. 3T/55/2020 ako nedôvodné zamietol.

Proti naposledy uvedenému uzneseniu krajského súdu podal generálny prokurátor Slovenskej republiky (ďalej tiež „generálny prokurátor“ alebo „dovolateľ“) v neprospech obvineného 1/ C. J. a obvineného 2/ S. N. dovolanie, a to z dovolacieho dôvodu podľa ustanovenia § 371 ods. 1 písm. i) Trestného poriadku, t. j. že dovolaním napadnuté rozhodnutie krajského súdu je založené na nesprávnom právnom posúdení zisteného skutku alebo na nesprávnom použití iného hmotnoprávneho ustanovenia.

V dôvodoch podaného dovolania generálny prokurátor namietal, že pri právnej kvalifikácii trestných činov krádeže, ktoré spáchali obvinení 1/ a 2/ formou vlámania a v jednočinnom súbehu s trestným činom porušovania domovej slobody alebo s trestným činom poškodzovania cudzej veci (jedná sa o skutky uvedené v bodoch 4/, 6/, 9/, 11/, 12/ až 15/ rozsudku okresného súdu), síce sudy zohľadnili novelu Trestného zákona č. 214/2019 Z. z. účinnú od 01. augusta 2019, ale pri aplikovaní znaku vlámania nerespektovali právne závery Trestnoprávneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky vyslovené v stanoviskách č. 116/2012 a č. 11/2015, publikovaných v Zbierke stanovísk NS SR a rozhodnutí súdov SR. S poukazom na citácie predmetných stanovísk č. 116/2012 a č. 11/2015 a z nich vyplývajúce pravidlo prednosti prísnejšej trestnej sadzby v prípadoch spáchania viacerých trestných činov v jednočinnom súbehu, generálny prokurátor rozhodnutiu krajského súdu vytýkal, že znak vlámania nemal byť použitý pri právnej kvalifikácii skutkov č. 4/, 6/, 9/, 11/ a 12/ až 15/ pri trestnom čine krádeže, kde je znakom základnej skutkovej podstaty, ale vzhľadom na pravidlo prednosti prísnejšej trestnej sadzby, mal byť znak vlámania aplikovaný ako znak prísnejšej, kvalifikovanej skutkovej podstaty pri tých trestných činoch, ktoré spáchali obvinení v jednočinnom súbehu s trestným činom krádeže. V zmysle uvedeného zastáva generálny prokurátor názor, že pri skutkoch uvedených v bodoch 4/, 6/, 9/ a 11/ rozsudku okresného súdu, mal byť znak vlámania aplikovaný pri trestnom čine poškodzovania cudzej veci (nie krádeže), v rámci prísnejšej, kvalifikovanej skutkovej podstaty podľa § 245 ods. 1, ods. 3 písm. c) Trestného zákona. Pri skutkoch uvedených v bodoch 12/ až 15/ rozsudku okresného súdu, mal byť znak vlámania správne použitý pri právnej kvalifikácii uvedených skutkov ako znaku trestného činu porušovania domovej slobody podľa § 194 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona, teda rovnako podľa prísnejšej, kvalifikovanej skutkovej podstaty. V dôsledku namietanej nesprávnej právnej kvalifikácie skutkov 4/, 6/, 9/, 11/ a 12/ až 15/, boli tieto skutky obvinených posúdené ako miernejšie trestné činy, než akých sa svojím konaním obvinení 1/ a 2/ dopustili. Vo vzťahu k závažnosti namietaného porušenia zákona vyžadovaného ustanovením § 371 ods. 5 Trestného poriadku, generálny prokurátor zastáva názor, že ním namietané porušenie zákona v prospech obvinených 1/ a 2/ malo za následok, že obom obvineným bol ukladaný trest podľa podstatne miernejšej trestnej sadzby, a to v rozpätí 6 mesiacov až 3 roky podľa § 212 ods. 2 Trestného zákona, než by bolo podľa zákonnej trestnej

sadzby podľa § 245 ods. 3 Trestného zákona, t. j. v rozmedzí 3 rokov až 8 rokov trestu odňatia slobody.

Generálny prokurátor z vyššie uvedených dôvodov navrhol, aby dovolací súd vyslovil, že uznesením krajského súdu bol porušený zákon v ustanovení § 319 Trestného poriadku a v ustanoveniach § 212 ods. 1 písm. b), § 194 ods. 1, ods. 2 písm. a) a § 245 ods. 1, ods. 3 písm. c) Trestného zákona, a to v prospech obvinených C. J. a S. N., ďalej, aby zrušil uznesenie krajského súdu a krajskému súdu prikázal, aby vec v potrebnom rozsahu prerokoval a rozhodol.

K dovolaniu generálneho prokurátora sa obvinení 1/ a 2/ písomne bližšie nevyjadrili.

Najvyšší súd Slovenskej republiky (ďalej aj „najvyšší súd“) ako súd dovolací (§ 377 Trestného poriadku) pred vydaním rozhodnutia o dovolaní posúdil naplnenie procesných podmienok pre podanie dovolania a zistil, že dovolanie bolo podané proti prípustnému rozhodnutiu [§ 368 ods. 2 písm. h) Trestného poriadku], osobou oprávnenou na jeho podanie [§ 369 ods. 2 písm. a) Trestného poriadku], v zákonnej lehote (§ 370 ods. 1 Trestného poriadku), na súde, ktorý rozhodol v prvom stupni (§ 370 ods. 3 Trestného poriadku), obvinení 1/ a 2/ sú v konaní zastúpení obhajcom (§ 373 ods. 2 Trestného poriadku), dovolateľ pred podaním dovolania využil právo podať riadny opravný prostriedok (§ 372 ods. 1 Trestného poriadku) s tým, že dovolanie spĺňa obligatórne obsahové náležitosti (§ 374 ods. 1, ods. 2 Trestného poriadku).

Najvyšší súd ďalej zistil, že dovolanie generálneho prokurátora namietajúceho nesprávnu právnu kvalifikáciu skutkov 4/, 6/, 9/, 11/, 12/ až 15/ a v tej súvislosti vadu nepoužitia znaku vlámania, v prípade trestných činov spáchaných v jednočinnom súbehu, pri tom trestnom čine, za spáchanie ktorého zákon stanovuje najprísnejšiu trestnú sadzbu je opodstatnená, čím došlo k naplneniu dovolacieho dôvodu vyplývajúceho z ustanovenia § 371 ods. 1 písm. i) Trestného poriadku.

V trestnej veci obvinených správne poukázal generálny prokurátor na bod II. stanoviska Trestnoprávneho kolégia Najvyššieho súdu publikovaného pod č. 11/2015, vo zväzku 2, ročníku 2015 Zbierky stanovísk Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a rozhodnutí súdov Slovenskej republiky (ďalej tiež „zbierka“), podľa ktorého „Ak bol čin spáchaný vlámaním a tento znak je jednak zákonným znakom (znakom základnej skutkovej podstaty) jedného zo zbiehajúcich sa trestných činov a jednak okolnosťou, ktorá podmieňuje použitie vyššej trestnej sadzby u druhého z týchto trestných činov, použije sa dotknutá skutočnosť (vlámanie) len raz, a to v rámci právnej kvalifikácie, ktorá so znakom vlámania spája použitie prísnejšej trestnej sadzby.“ ... „Ak je znak vlámania okolnosťou, ktorá podmieňuje použitie vyššej trestnej sadzby pri oboch jednočinne sa zbiehajúcich trestných činov, použije sa rovnako len raz, a to ako súčasť právnej kvalifikácie, ktorá so znakom vlámania spája prísnejšiu trestnosť činu.“ V danej trestnej veci obvinených súdy v základnom konaní správne za použitia retroaktivity zákona v prospech páchatel'a vyplývajúcej z § 2 ods. 1 druhá veta Trestného zákona vo svojich rozhodnutiach použili neskoršie znenie Trestného zákona (účinné od 1. augusta 2019, zákon č. 214/2019 Z. z.) aj na skutky spáchané pred účinnosťou zmeny Trestného zákona naplňujúce znaky skutkovej podstaty trestného činu krádeže, nakoľko nová právna úprava tohto trestného činu bola pre obvinených priaznivejšia nižšou trestnou sadzbou. Pokiaľ sa jedná o skutky uvedené v bodoch 4/, 6/, 9/, 11/, 12/ až 15/, v prípade ktorých obvinení spáchali viac trestných činov v jednočinnom súbehu popri prečine krádeže, krajský súd nesprávne právne kvalifikoval dané skutky, pretože použil na ich právnu kvalifikáciu znak vlámania pri prečine krádeže a nepoužil znak vlámania pri zbiehajúcich trestných činoch poškodzovania cudzej veci (skutky uvedené v bodoch 4/, 6/, 9/, 11/) alebo pri zbiehajúcich trestných činoch porušovania domovej slobody (skutky uvedené v bodoch 12/, 13/, 14/ a 15/), hoci stanovujú prísnejšie trestné sadzby (§ 245 ods. 3 písm. c/ Trestného zákona ustanovuje dolnú hranicu vo výmere 3 roky a hornú hranicu trestnej sadzby trestu odňatia slobody vo výmere 8 rokov a § 194 ods. 2 písm. a/ Trestného zákona ustanovuje hranice trestu odňatia slobody v rozpätí 1 rok až 5 rokov) ako je zákonom stanovená trestná sadzba pri prečine krádeže formou vlámania (0 až 2 roky; § 212 ods. 1 písm. b/ Trestného zákona). V zmysle vyššie citovaného stanoviska trestnoprávneho kolégia č. 11/2015 je potrebné v prípade jednočinného súbehu viacerých trestných činov jedným skutkom, použiť

znak vlámania iba raz, a to pri právnej kvalifikácii toho súbežne spáchaného trestného činu, ktorý ustanovuje prísnejšiu trestnú sadzbu.

V novom konaní bude preto úlohou odvolacieho súdu opätovne rozhodnúť o odvolaní obvineného 1/ a prokurátora pri súčasnej viazanosti krajského súdu právnym názorom dovolacieho súdu v zmysle § 391 ods. 1 Trestného poriadku.

Toto rozhodnutie bolo prijaté senátom najvyššieho súdu pomerom hlasov 3:0.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu opravný prostriedok nie je prípustný.